

## บทที่ 1

### บทนำ

#### ที่มาและความสำคัญของปัญหา

ในบรรดาศิลปะการแสดงพื้นบ้านในภาคใต้ หากจะนับเป็นประเภทแล้วนั้นถือว่ามี หลากหลายสามารถพูดได้ว่ามีงานศิลปะการแสดงสืบทอดพื้นบ้านให้หมกันได้ตลอดทั้งปี ไม่ว่าจะเป็น งานวัด งานบ้าน หรืองานนิทรรศการ สืบทอดพื้นบ้านในภาคใต้ที่มีความนิยมและสามารถหาดูหาซื้อกันได้ได้แก่ หนังตะลุง มโน�รา รองแจ้ง ลิเกญ្តู ลิเกป้า เพลงบอก สิลະ และมะโยง (สถาบัน ทักษิณคดีศึกษา, มปป.)

จากสืบทอดพื้นบ้านที่กล่าวมาทั้งหมดก็มีสืบท่องปะที่ได้รับความนิยมมาตลอด นั้นก็คือ หนังตะลุงและมโน�รา อันถือเป็นรูปแบบศิลปะที่เลือกเล่นและได้รับความนิยม เสน่ห์มนต์ ขลังของทั้งสองศิลปะตามแบบฉบับดั้งเดิมนั้น เป็นที่ประจักษ์แจ้งต่อชาวใต้สูงวัย และเป็น เครื่องสะท้อนภูมิปัญญาทางชั้นทวารณพุตติห้องถินของคนใต้อย่างแท้จริง (บัญชา เฉลิมชัยกิจ, 2543, น. 248)

“หนังตะลุง” เป็นสืบทอดพื้นบ้านของภาคใต้ ซึ่งปัจจุบันถือความเป็นท้องถิ่นได้อย่าง ชัดเจน ด้วยเพราะเอกลักษณ์ในการใช้ภาษาได้ ซึ่งเป็นภาษาที่ใช้กันในท้องถิ่นเป็นแก่นหลัก ในการแสดง ในมุมมองของผู้ชมรึ่งเป็นประชาชนในท้องถิ่นต่างก็ยึดถือกันว่า หนังตะลุง คือ ส่วนหนึ่งของชีวิตโดยเฉพาะเทศบาลงานประเพณีรวมไปถึงงานบวช งานแต่งงาน และงานศพ หนังตะลุงจะเป็นส่วนหนึ่งที่ได้รับการบรรยายจากเจ้าภาพให้เป็นหนึ่งในมหรสพเสมอและโดยมาก จะเล่นกันทั้งคืนจนรุ่งเช้าหากผู้ชมยังไม่ลุกหนี (วิญญา บุญยังค์, 2548, น. 28)

ดังนั้นหนังตะลุงจึงเป็นปรากฏการณ์ที่เป็นปกติของชีวิตมิใช่สิ่งที่กล้ายเป็นโบราณ วัฒนธรรมที่เท่านั้น ซึ่งก็เป็นเรื่องที่น่าดื่นเด้นที่เตียวนิยุกที่ศิลปะพื้นบ้านกำลังถลายไปเป็น ส่วนใหญ่ ดังที่ ศรีศักดิ์ วัลลิโภดม (2525, น. 17) กล่าวไว้ในบทความเรื่อง “ความเสื่อมถอยของ ศิลปะพื้นบ้าน” ว่าปัจจัยความเจริญก้าวหน้าด้านการคุณภาพ การแพร่หลายของสื่อมวลชนและ ความนิยมทางวัฒนธรรมสมัยใหม่ ถือเป็นสิ่งที่ไม่สามารถหลีกเลี่ยงได้ในทุกวันนี้ แต่หากว่าบุคคล ผู้ที่เกี่ยวข้องกับสืบทอดพื้นบ้านปล่อยให้สืบทอดพื้นบ้านเป็นไปตามยถากรรมของตัวเองแล้วนั้น ความสูญ ถอยของสืบทอดพื้นบ้านบางประเภทที่ยังคงเหลืออยู่ อาจที่ หนังตะลุง มโน�รา ฯลฯ ก็อาจเกิดขึ้นได้ ในอนาคต สำหรับกรณีของหนังตะลุงในภาคใต้นั้น ในเวลานี้ยังไม่ถึงขั้นสูญหาย แต่ทว่าระดับ ความนิยมของผู้ชมลดน้อยลงไปมากเมื่อเปรียบเทียบกับผู้ชมในอดีต โดยเฉพาะกลุ่มผู้ชมวัยรุ่น

ซึ่งผู้ชุมนั้นเป็นองค์ประกอบหนึ่งของกระบวนการสื่อสารที่มีความสำคัญไม่น้อยกว่าองค์ประกอบอื่นๆ

สำหรับภาพของผู้ชุมนั้นจะต้องในอีกด้านได้ว่า เมื่อได้ยินเสียงดนตรีบรรเลง โดยทั่วไปมักพูดกันว่า “หนังลงใจ” ต่างก็จูงมือลูกหลานมีบุญไปสู่ใจหนัง เสียงปี ที่ดังมาเดือนกว่า เป็นเสียงเพรียกแห่งชีวิตในยามคำคืนของ “คนใต้” เมื่อเป็นสิ่งค่ายสะกิดใจว่าต้องไปยังหน้าโรงหนังต้องให้ได้ ดังที่ คณอง ชางชุด (นายหนังคนของศิลป) ต.บ่อตุ้ อ.ระโนด จ.สงขลา กล่าวว่า “เรื่องหนังต้องมันฝังใจ คนชอบจะติดเหมือนติดการพนันเมื่อก่อนเด็กปักษาใต้ดูอยู่ 2 อย่าง ที่เป็นความบันเทิงยามคำคืน คือหนังต้อง และในรา” (บัญชา เฉลิมชัยกิจ, 2543, น.123)

นอกจากนี้ก็เป็นที่กล่าวขานกันว่า สำหรับคนใต้แล้วนั้นไม่ว่าจะจากบ้านไปไกล สักเพียงใดหากได้ยินเสียงดนตรี เช่น เสียงปี กรับ ใหม่ จัง ที่ขับขานไปพร้อมกับคำพูดสำเนียงใต้ ของตัวตлок “อ้ายน奴นัย” หรือ “อ้ายเท่ง”<sup>1</sup> ผู้ชุมนั้น/ผู้ฟัง เป็นต้องสมรรรที่มีจิตวิญญาณของความเป็นคนปักษาใต้ขึ้นมาทันที ทำให้ย้อนรำลึกถึงอดีต คิดถึงบรรพบุรุษ คิดถึงเพื่อนพ้อง ภาพแห่งความเป็นอีกจะถอยขึ้นมากลางอากาศ ด้วย “จิตสำนึกรักบ้านเกิด” นั่นเอง ด้วย เพราะว่า ถ้อยคำจากบทพากย์ที่ใช้นั้นคุ้นหู และมีความใกล้ชิดกับผู้ฟังที่อาศัยในภาคใต้หรือคนที่จากบ้านมาห่างไกลก็ตาม เพราะว่าต่างก็เคยถูกหลอมมาด้วยสำเนียงใต้จนเข้าสัน ถึงแม้บางครั้งเปลี่ยนออก นอกจากจะแปรสภาพเป็นอย่างอื่นไปบ้างแล้วก็ตามแต่ข้างในก็ยังค่ายสะกิดถึงความเป็น “ลูกดอ ลูกเนย หนังลุง ในรา” อยู่เสมอ<sup>2</sup>

### สภาพปัจจุบันของสื่อหนังต้องในปัจจุบัน

หนังต้องในปัจจุบันกำรอยู่ด้วยความแตกต่างจากในอดีตมาก ด้วย เพราะลักษณะการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นอย่างเป็นพลวัตของสังคม ดังนั้นจึงเป็นที่น่าสังเกตว่าหนังต้องที่เคยทำหน้าที่เป็น “สื่อ” สำคัญให้กับชุมชน อาทิเช่น หนังต้องเคยเป็นเวทีแห่งการเรียนรู้ หนังต้อง

<sup>1</sup> หนังต้องแต่ละตอนจะนิยมนำเสนอตัวตлокหลายๆ ตัว แต่ตัวตлокที่หลายคณะนิยมน้ำมาเสนอ เป็นตัวตлокหลักๆ คือ หนูนัยและเท่ง นอกจากนี้ก็ยังมีตัวตлокอื่นๆ เช่น สีแก้ว ยอดทอง สะหม้อ ดิก เปี้ยก โถ ซึ่งหนังต้องบางตอนจะมีตัวตлокเด่นๆ ประจำคณะของตัวเอง

<sup>2</sup> ลูกดอ ลูกเนย เป็นผ้าที่มีกลิ่นแรง ซึ่งนิยมรับประทานกับน้ำพริก ไก่ปลา และแกง สำหรับคนปักษาใต้ ส่วนหนังลุงและในรา ก็คือศิลปะการแสดงแสดงหนังต้องและในราของชุมชนภาคใต้นั่นเอง

เคยเป็นเวทีแห่งความบันเทิง หรือแม้แต่เวทีแห่งการแลกเปลี่ยนความคิดเห็น รวมตลอดถึงการทำหน้าที่เป็นเวทีแห่งการพบปะสังสรรค์ที่สำคัญของสมาชิกในชุมชน แต่ปัจจุบันบทบาทหน้าที่ของหนังตะลุงได้ลดลง เนื่องจากปัญหาต่างๆ ดังที่จะกล่าวต่อไปนี้

1. การเข้ามาแทนที่ของสื่อสมัยใหม่ เนื่องจากในยุคปัจจุบันสื่อสมัยใหม่ อย่างเช่น โทรศัพท์ โทรทัศน์ และอินเทอร์เน็ต เข้ามาย่างเต็มที่และเป็นที่นิยมมาก เพราะทำให้ผู้ชมเข้าถึงได้ง่ายและรวดเร็ว รวมทั้งสามารถดูข้อมูลได้ทันเวลา (Time) และสถานที่ (Space) ไปได้ ผู้ชม จึงมักเลือกให้ความสนใจในสื่อใหม่มากกว่าสื่อพื้นบ้าน ยกเว้นผู้ชมที่มีความชื่นชอบและห่วงใย ในสื่อหนังตะลุงอย่างแท้จริงเท่านั้นที่จะให้ความสนใจติดตามการแสดงหนังตะลุงอยู่ และกลุ่มที่กล่าวถึงนี้มักเป็นผู้อ่อนล้าในชุมชน สื่อพื้นบ้านจึงมักเป็น "สื่อหายใจ" ของคนรุ่นใหม่ กล่าวคือ หนังตะลุงซึ่งเป็นสื่อพื้นบ้านนั้น มีอำนาจต่อรองในทางสังคมน้อยกว่าสื่อสมัยใหม่สำหรับผู้ชม วัยรุ่น เนื่องจากว่าสื่อสมัยใหม่นำเสนอสิ่งที่น่าสนใจมากกว่าสื่อพื้นบ้าน เช่น การเพิ่มเทคโนโลยีและสีสันต่างๆ ได้มากกว่าหนังตะลุง ผู้ชมรุ่นใหม่จึงให้ความนิยมและให้ความสนใจกับสื่อสมัยใหม่มากกว่า และกล้ายเป็นปัญหาที่สื่อพื้นบ้านต้องประสบอยู่ในปัจจุบัน

2. เกิดภัยภัยพันธุ์ของหนังตะลุง เป็นปัญหาที่ต่อเนื่องจากปัญหาการเข้ามาของสื่อใหม่ กล่าวคือ ทำให้ นายหนังต้องปรับตัวด้านการแสดงและต้องสร้างความสัมพันธ์ระหว่างธุรกิจและศิลปะเพื่อความอยู่รอด เนื่องจากสภาพเดิมๆ ของหนังตะลุงที่มีข้อจำกัดด้านเวลาและสถานที่ ไม่สามารถเรียกร้องกลุ่มผู้ชมได้ในระดับที่ต้องการ ดังนั้นหนังตะลุงจึงพยายามปรับเปลี่ยนรูปแบบของศิลปะการแสดง เช่น จากเดิมหนังตะลุงเคยแสดงสดตอนกลางคืน ก็ปรับให้เป็นการแสดงผ่านสื่อ เช่น วิการับทิเกทีฟ ชีดี หรือวีชีดี หรือถ่ายทอดทางโทรศัพท์ที่ผู้ชมสามารถหาดูได้ทุกที่ทุกเวลาที่ต้องการ ตัวอย่างเช่น การนำเสนอหนังตะลุงผ่านสื่อมวลชน โดยนำเสนอบีบูรณาจักรในรายการข่าว เช่น รายการตะลุงปูรุข่าวของทางสถานีโทรทัศน์ช่อง 5 (ส่วนกลาง) ที่ออกอากาศในช่วง 08.30 น. (2548) ซึ่งได้เลือกนำเสนอในช่วงเช้า บางตอนของหนังตะลุง มาเสนอ เช่น เลือกเสนอเฉพาะบทเจรจาของตัวตอก แต่ไม่ได้นำเสนอขั้นตอนอื่นๆ ที่มีความสำคัญ ได้แก่ บทไหว้ครูซึ่งเป็นแก่นของหนังตะลุง ดังนั้น ศิลปะการแสดงหนังตะลุงและนายหนัง ถูกลดบทบาทลงไปมากเมื่อนำมาเสนอผ่านสื่อมวลชนทำให้อารยธรรม หรือสุนทรียะที่หนังตะลุงเคยมี กลับแห้งหากไปจนสิ้น เนื่องจากว่ามีการตัดตอนแก่นที่สำคัญของหนังตะลุงออกไปดังที่กล่าวมาแล้ว

นอกจากนี้เนื่องจากสังคมชุมชนไม่เห็นความสำคัญทั้งๆ ที่การแสดงนี้เป็นการแสดง ของชุมชน โดยชุมชนและเพื่อชุมชนอย่างแท้จริง ดังนั้น หนังตะลุงจึงต้องพยายามแสวงหาแนวทางต่างๆ เพื่อการอยู่รอดทั้งเพื่อให้มีรายได้ และรักษารัตถลักษณ์ของชุมชน เพราะชุมชน

ห้องถินคือชุมชนที่มีอัตลักษณ์ของตัวเอง การขาดสื่อพื้นบ้านคือการขาดเครื่องมือในการรักษาและดำรงอัตลักษณ์ของห้องถิน (เชียร์ชัย อิศราเดช, 2547, น. 39)

**3. ทักษะของนายหนังต่อการปรับประยุกต์เนื้อหาให้ทันกับเหตุการณ์เพื่อร่วบกลุ่มผู้ชุมนุมวัยรุ่น** หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งคือ ความสามารถในการปรับตัวของนายหนังต่อการนำเนื้อหาจากสื่ออื่นๆ เช่น สื่อมวลชน สื่อบุคคล มาประยุกต์กับบทหนังตะลุงเพื่อถ่ายทอดแก่ผู้ชม เพื่อให้ผู้ชมรู้สึกว่าได้รับประโยชน์ได้รับความรู้และทันเหตุการณ์จากการชม การพังหนังตะลุง ในท่ามกลางกระแสงเทคโนโลยีการสื่อสารที่ทันสมัยและได้กลายเป็นตัวเลือกหนึ่งที่สำคัญของผู้รับสารในทุกวันนี้ ด้วยเทคโนโลยีที่เข้ามาทำให้การเข้าถึงข้อมูลข่าวสารของผู้รับสารเป็นไปอย่างง่ายดายและรวดเร็ว ถ้าหากศิลปินขาดทักษะด้านการปรับประยุกต์ในด้านเนื้อหาที่มีความทันสมัยเพื่อนำเสนอแก่กลุ่มผู้ชุมนุมแล้วนั้น หนังตะลุงก็คงไม่เป็นที่นิยมของผู้ชุมนุมโดยเฉพาะผู้ชุมนุมวัยรุ่น

**4. ขาดการพัฒนาสื่อหนังตะลุง แนวคิดเรื่องการนำสื่อพื้นบ้านมาใช้เพื่อการพัฒนานั้นมิใช่เป็นความคิดใหม่เดียว** เพราะนับตั้งแต่ปี 2521 ได้เริ่มนิยามวิจัยชิ้นแรกๆ ของกระทรวงสาธารณสุข เรื่องการทดลองใช้หนังตะลุงเพื่อการเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการทำมันชัย จ. ตรัง และนับตั้งแต่ปี 2520 มาจนถึงปี 2540 (รวมแล้ว 20 ปี) ก็มีงานศึกษาในประเด็นการนำสื่อพื้นบ้านมาใช้ในงานพัฒนาต่อเนื่องมาจำนวน 15 ชิ้น ผลงานวิจัยทุกชิ้นยืนยันว่า สื่อพื้นบ้านนั้นเป็นที่พึงที่望 ใจได้อย่างมากของการพัฒนา เพราะถ้ามีการนำมาใช้ครั้งใดไม่ว่าจะเป็นประเด็นใดในเชิงสังคม ก็มักจะได้ผลตามเป้าหมายที่วางไว้ทุกครั้ง นับตั้งแต่การคุ้มกำเนิด การไปใช้สิทธิ์เลือกตั้ง ยาเสพติด สิ่งแวดล้อมฯลฯ (กาญจนฯ แก้วเทพ, 2548, น. 96) แต่ปัญหาก็มืออยู่ว่า สื่อพื้นบ้านมีแต่จะถูกใช้เพื่อการพัฒนา แต่ทว่าตัวสื่อเองกลับไม่ได้รับการเยี่ยวยา ไม่ได้รับ “ยานำรุ่ง” ทำให้สื่อพื้นบ้านหล่ายฯ ชนิดดูจะอ่อนแอกลัดแรงลงไปทุกที เพราะจากงานค้นคว้าวิจัยทางด้านการสื่อสารจะสนับสนุนให้สื่อพื้นบ้านในมิติของการนำสื่อไปใช้ในการพัฒนาแต่ขาดการแสวงหาแนวทางในการพัฒนาสื่อบ้าน ในทางกลับกันงานวิจัยด้านอื่นๆ เช่น ด้านคดีชนวิทยา ก็จะมุ่งเน้นด้านการอนุรักษ์ให้คงความเป็นศิลปะที่นับวันจะเข้ากรุไม่มีการนำไปใช้แล้วก็ร่อนไปตามกาลเวลา ดังนั้นหากปล่อยให้หนังตะลุงเดินไปตามยถากรรมของตัวเอง อนาคตของหนังตะลุงคงขาดวินิจฉัยคนได้ไปได้

ท่ามกลางปัญหาที่กล่าวมาทั้งหมดนั้นยังมีอีกปัญหานึง ซึ่งไม่เพียงแต่ผู้วิจัยจะให้ความสนใจเป็นพิเศษ แต่ทว่ายังมีความสำคัญมากต่อการดำเนินอยู่และความเปลี่ยนแปลงของหนังตะลุง ก็คือ การขาดกลุ่มผู้ชุมนุมหนังตะลุง ซึ่งผู้วิจัยจะขอพาธิบายในหัวข้อถัดไป

## หนังตะลุงกับปัญหาการสืบทอดผู้ชุมร่วมสมัย

หากจะกล่าวในภาพรวมทั่งมุมมองของคนในห้องถินภาคใต้และคนภาคอื่นๆ เมื่อกล่าวถึงความสัมพันธ์ระหว่างสืophilipนบ้านกับผู้ชุม/ผู้พังแล้วนั้น คงมีน้อยคนนักที่จะคิดถึงหน้าตาของวัยรุ่น หรือเด็กๆ นั่งคอยชมหนังตะลุง แต่จะคิดถึงแต่ผู้เฒ่าผู้แก่เท่านั้น ดังนั้น ปริมาณคนดู ก็คงมีจำนวนน้อยตามกันไปตามสัดส่วนประชากรที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน ซึ่งวัยรุ่นจะมีมากกว่าผู้สูงอายุ ด้วยเหตุนี้จึงเป็นปัญหาให้สืophilipนบ้านหลายประเภทต้องล้มหายตายจากเราไป จนไม่สามารถทำให้คนรุ่นใหม่ได้สัมผัสกับการแสดงพื้นบ้านและไม่ได้เข้าถึงอ文化遗产ที่แท้จริงของการแสดง

กาญจนा แก้วเทพ (2548) ได้กล่าวถึงความสำคัญของผู้ชุมที่มีต่อสืophilipนบ้านไว้ว่า อันที่จริงในเรื่องการสืบทอดสืophilipนบ้านนั้น ตามปกติเรามักจะสนใจแต่การสืบทอดฝ่ายผู้สั่งสร้างคือฝ่ายศิลปิน แต่ทว่าตามหลักการทำงานด้านการสือสารการสืบทอดผู้รับสารคือผู้ดู ผู้ชุมนั้นเป็น “ปัญหาขาดบาดตาย” หากเสียยิ่งกว่า นอกจากนี้จากการศึกษาและสำรวจข้อมูลในชั้นต้น ด้วยการสังเกตการแสดงสดหนังตะลุงของผู้วิจัยพบว่าปรากฏการณ์อย่างหนึ่งที่แสดงให้เห็นในเชิงปริมาณหน้าโรงหนังตะลุงในจังหวัดสงขลาในปัจจุบันนั้นคือ “ผู้ชุมวัยรุ่น” ที่มีจำนวนน้อยมาก เมื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มผู้สูงอายุและเด็กๆ ที่นั่งชมในบริเวณเดียวกัน

ปรากฏการณ์ดังกล่าววน้ำสามารถบอกถึงทิศทางของหนังตะลุงได้ในระดับหนึ่งว่า อาจเกิดความไม่มั่นคงในอนาคต เนื่องจากวัยรุ่นเป็นวัยที่มีศักยภาพต่อการสืบทอดวัฒนธรรม และเป็นวัยที่มีความพร้อมในหลายๆ ด้าน อาทิ ความพร้อมด้านภาษาไทย ความพร้อมด้านความรู้และการจดจำได้กว่าวัยอื่นๆ รวมทั้งวัยรุ่นนั้นถือเป็นกลุ่มใหญ่ของสังคม เพราะในการสืบทอดวัฒนธรรมการชุมชนหนังตะลุงนั้น กลุ่มผู้ชุมเองก็จำเป็นต้องมีความรู้ความเข้าใจในชั้นต้นก่อน จึงจะเกิดความสนใจในสืophilipนบ้านได้

กลุ่มผู้ชุมที่อยู่วงรอบนอกสุดของสืophilipนบ้าน คือกลุ่มเด็กและวัยรุ่นหนุ่มสาว (ซึ่งเป็นอนาคตของสืophilipนบ้าน) เป็นกลุ่มที่สามารถจะ “หลุดจากวงโคจร” ของสืophilipนบ้านได้ง่ายที่สุด เนื่องจากนักนั่งไม่ใช่ว่า “ศรศิลป์ไม่กินกัน” กล่าวคือไม่ใช่เด็กสมัยใหม่จะไม่ชอบสืophilipนบ้าน หรือฝ่ายสืophilipนบ้านไม่รู้จักปรับตัวให้เข้ากับเด็กรุ่นใหม่ แต่เป็นเพราชาดโภcas และช่องทางที่จะได้พบปะทำความรู้จัก เมื่อเริ่มต้นจากไม่รู้จักกันเสียแล้วเรื่องจะให้รักกันคงไม่ต้องพูดถึง (กาญจนा แก้วเทพ, 2548, น. 96)

จากการศึกษาข้อมูลชั้นต้นด้วยการสังเกตการณ์แสดงสดหนังตะลุงในงานบุญ ได้แก่ งานบวช ผู้วิจัยพบว่า การสร้างช่องทางใหม่ ของหนังตะลุงสู่กลุ่มวัยรุ่น น่าจะเป็นวิธีการที่

จะดึงดูดผู้ชมวัยรุ่นให้หันมาสนใจหนังตะลุงได้ เช่น การรับหนังตะลุงมาแสดงในงานบวชซึ่ง “เจ้านาค” โดยส่วนใหญ่มักเป็นวัยรุ่น ดังนั้นจะมีบรรดาเพื่อนๆ ที่อยู่ในวัยเดียวกันมาช่วงงานด้วย จึงน่าจะเป็นของทางหนึ่งที่จะทำให้คนหนุ่มสาวได้รู้จักกับหนังตะลุง ถึงแม้จะไม่สามารถสร้างความหวาดหนา ความเข้มข้นและมีลึกซึ้งในสุนทรียะแห่งศิลปะ (Art Appreciation) ขึ้นมาทันทีก็ตาม แต่ก็สามารถพัฒนาภัยได้ในขั้นต่อไป ซึ่งก็ถือเป็นการปูทางให้เกิดการสืบทอดวัฒนธรรมการชุมชน หนังตะลุงแบบค่อยเป็นค่อยไป จากกลุ่มผู้ชมเพื่อให้มีหนังตะลุงคงอยู่กับสังคมชนบทภาคใต้ที่ได้ทำหน้าที่ในการเป็นเครื่องมือในการสื่อสารและการถ่ายทอดวัฒนธรรมของชุมชนต่อไป

ดังนั้นสำหรับการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้นำแบบจำลองของการสื่อสาร S-M-C-R มาเป็นกรอบในการศึกษา เพื่อแสวงหาแนวทางที่เหมาะสมในการเสริมสร้างวัฒนธรรมการชุมชนหนังตะลุง เพื่อการสืบทอดหนังตะลุง โดยผู้วิจัยมุ่งเน้นที่จะศึกษาองค์ประกอบด้านผู้รับสาร (Receiver-R) ที่เป็นวัยรุ่น เนื่องจากในกระบวนการสื่อสารถือว่า ผู้รับสาร คือเป้าหมายของการสื่อสารแต่ละครั้ง การสื่อสารในแต่ละครั้งอาจวัดผลสัมฤทธิ์ได้จากผู้รับสาร จึงนับได้ว่าองค์ประกอบส่วนนี้แม้จะไม่ใช่ส่วนเดียวของกระบวนการสื่อสาร แต่ก็เป็นส่วนที่ทำให้กระบวนการสื่อสารครบถ้วน สมบูรณ์อย่างขาดไม่ได้ และมีส่วนทำให้การสื่อสารเป็นไปได้อย่างมีประสิทธิภาพไม่น้อยไปกว่าองค์ประกอบอื่นๆ (ยุบล เบญจรงค์กิจ, 2534, น. 25)

ทั้งนี้จากการศึกษาที่ผ่านมาไม่ว่าจะเป็นศาสตร์ทางด้านการสื่อสารหรือศาสตร์อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับสื่อพื้นบ้านหนังตะลุงก็ยังไม่ให้ความสำคัญกับการสืบทอดผู้ชม ดังนั้นในการศึกษาครั้งนี้จึงเลือกศึกษาแนวทางการส่งเสริมหนังตะลุงเพื่อสร้างผู้ชมวัยรุ่น เนื่องจากกลุ่มวัยรุ่นเป็นอนาคตที่สำคัญของหนังตะลุง ผู้วิจัยจึงมีความตระหนักรดับปัญญาที่เกิดขึ้นกับหนังตะลุงในฐานะสื่อพื้นบ้านของภาคใต้ประเภทหนึ่ง ด้วยเหตุที่ว่าหนังตะลุงนั้นมีความสำคัญทั้งในกระบวนการสื่อสารและวัฒนธรรมที่สืบทอดวิถีชีวิตของชุมชนภาคใต้ การผลิตซ้ำ (Reproduction) ซึ่งการรับชมหนังตะลุงแล้ววัฒนธรรมดังกล่าวจะอยู่อย่างยั่งยืนได้อย่างไร

### ปัญหานำวิจัย

แนวทางการส่งเสริมวัฒนธรรมการชุมชนหนังตะลุงของกลุ่มวัยรุ่นในจังหวัดสงขลา ควรเป็นอย่างไร

## วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาสถานภาพของหนังตะลุง และการรับชมหนังตะลุงของกลุ่มวัยรุ่น จังหวัดสangkhla ในอดีตและปัจจุบัน
2. เพื่อศึกษาปัจจัยภายใน/ภายนอก ที่ส่งผลต่อการขาดความนิยมหนังตะลุงของ กลุ่มวัยรุ่น
3. เพื่อศึกษาถึงแนวทางการส่งเสริมวัฒนธรรมการชมหนังตะลุงของกลุ่มวัยรุ่น ในจังหวัดสangkhla

## ขอบเขตการวิจัย

ในการศึกษารั้งนี้ผู้วิจัยเลือกศึกษา สื่อพื้นบ้านหนังตะลุงในจังหวัดสangkhla เนื่องจาก จังหวัดสangkhla เป็นพื้นที่ที่แสดงให้เห็นการต่อสู้ดินแดนของนายหนังกับโอลกสมัยใหม่ ประกอบกับ มีสถาบันที่สนับสนุนการศึกษาด้านวัฒนธรรมพื้นบ้านหลายแห่ง โดยระยะเวลาในการเก็บข้อมูล 5 เดือน คือ เริ่มตั้งแต่เดือนตุลาคม 2548 - มีนาคม 2549

## นิยามศัพท์ที่เกี่ยวข้อง

**หนังตะลุง** หมายถึง สื่อพื้นบ้านประจำภาคใต้ประเทศไทยนึง โดยหนังตะลุงมี องค์ประกอบที่สำคัญดังต่อไปนี้

**นายหนัง** (Sender-S) หมายถึง บุคคลที่มีบทบาทสำคัญในการแสดงแต่ละครั้ง เป็นหัวหน้าคณะในการแสดงแต่ละค่าคืน เป็นผู้ที่ทำหน้าที่ในการเชิดหนัง ขับกลอน และควบคุม การแสดง โดยจะมีลูกคู่เป็นผู้ช่วยและเป็นผู้ที่มีส่วนร่วมในการแสดง โดยอาจจะทำหน้าที่เล่น ดนตรี ยกแhang หรือร้องเพลง แสดงตัวหนังให้กับนายหนังในขณะที่นายหนังกำลังแสดงหนังตะลุง

**เนื้อหาในการแสดง** (Message-M) หมายถึง เนื้อเรื่องที่หนังตะลุงแสดงในแต่ละครั้ง จะเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับชุมชน มักเป็นเรื่องที่มีความใกล้ตัวกับผู้ชม โดยจะมีทั้งบทกลอน บทขับร้อง การเชิดตัวหนังและเสียงดนตรี ซึ่งมีเสียงบรรยายของเครื่องดนตรีประกอบในแต่ละหาก ทั้งเครื่องดนตรีที่มีลักษณะตั้งเดิม (เครื่องห้า) ประกอบด้วย กลอง หับ โนม่ ปี และชิง รวมตลอดถึงเครื่องดนตรีสากลมาผสมผสาน อาทิ กิตาร์ คีย์บอร์ด ออร์แกน

ช่องทางการแสดง (Channel-C) หมายถึง วาระ และโอกาสในการแสดงหนังตะลุง โดยที่ในอดีตนั้นหนังตะลุงนิยมแสดงสด ซึ่งเป็นการแสดงในตอนกลางคืน ในงานเทศกาลต่างๆ เช่น งานวัด งานประเพณี งานบุญ แต่ในปัจจุบันมีการเพิ่มช่องทางใหม่ๆ ให้กับหนังตะลุง เช่น การถ่ายทอดผ่านสื่อมวลชน การบันทึกเทป ซีดี หรือวีดีโอ เป็นต้น

ผู้รับสาร (Receiver-R) หมายถึง ผู้ชมหรือผู้ฟังหนังตะลุง ทั้งจากการแสดงสดและการแสดงผ่านสื่อประเทกอื่น โดยกลุ่มผู้ชมที่ชื่นชอบหนังตะลุงจากการแสดงสดนั้นสามารถแสดงปฏิกริยาได้ตอบกับนายหนังได้ในทันที

สื่อพื้นบ้าน หมายถึง สื่อที่อยู่คู่กับสังคมชนบทโดยมีบทบาทและหน้าที่สำคัญ กับสมาชิกในชุมชนมากทั้งในด้านการเมือง เศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม รวมตลอดถึงบทบาท หน้าที่สำคัญในด้านอื่นๆ ออาทิ การให้ความบันเทิง การวิพากษ์วิจารณ์การเมือง เป็นช่องทาง ระบายนสัญชาตญาณของมนุษย์ด้านเพศ และความก้าวหน้า เป็นต้น

ผู้ชุมวัยรุ่น หมายถึง กลุ่มผู้ชุมที่มีอายุตั้งแต่ 19-25 ปี ซึ่งถือว่ามีความสำคัญต่อการ สืบทอดสื่อพื้นบ้าน เพราะเป็นอนาคตของหนังตะลุงเนื่องจากเป็นกลุ่มที่มีผลต่อการเผยแพร่และ การค้าขายหนังตะลุงในอนาคต

ผู้ที่เกี่ยวข้อง (Stakeholders) หมายถึง บุคคลที่เป็นตัวแทนในการแสดงความคิดเห็น แสดงทัศนะเพื่อการแสดงหนังตะลุงในการส่งเสริมหนังตะลุงสำหรับกลุ่มผู้ชุมวัยรุ่น ซึ่งประกอบ ด้วย นักวิชาการ ศิลปิน ผู้ชุมอาชีวะ และกลุ่มวัยรุ่น

กลุ่มผู้นำความคิด หมายถึง กลุ่มที่มีลักษณะพิเศษในการขอกำนาให้กลุ่มวัยรุ่นได้มี โอกาสเข้ามาเรียนรู้ รับรู้ เกี่ยวกับหนังตะลุง จนทำให้วัยรุ่นเกิดความรู้ ความเข้าใจและผูกพัน กับหนังตะลุงจนสามารถพัฒนาไปสู่การเป็นผู้ชุม (Receiver-R) หรือเป็นศิลปิน (Sender-S) หนังตะลุงได้

การปรับตัวของหนังตะลุง หมายถึง การปรับเปลี่ยนลักษณะของหนังตะลุงไปสู่ รูปแบบใหม่เพื่อการดำรงอยู่และการสืบทอดของหนังตะลุง เช่น การขยายช่องทางของหนังตะลุง ให้กลุ่มวัยรุ่นได้เข้ามามีส่วนร่วมทั้งในฐานะผู้ชุม และการร่วมกระบวนการผลิตอื่นๆ ของหนังตะลุง

การส่งเสริมวัฒนธรรมการชุมหนังตะลุง หมายถึง การทำให้หนังตะลุงดำรงอยู่ใน ชุมชนและสังคมภาคใต้โดยมีการสนับสนุนต่อในกระบวนการผลิตวัฒนธรรมหนังตะลุง เช่น การ ส่งเสริมการสื่อสารไปยังกลุ่มผู้ชุมวัยรุ่นเพื่อทำให้วัยรุ่นได้มีโอกาสได้เข้าไปสัมผัสถกับหนังตะลุงแล้ว พัฒนาการไปสู่การเป็นผู้ชุมหนังตะลุงในขั้นต่อไปได้

สถานภาพของหนังตะลุง หมายถึง การแสดงบทบาทและหน้าที่ของหนังตะลุง ต่อชุมชนและสังคม รวมตลอดถึงความตระหนักของสมาชิกในชุมชนที่มีต่อหนังตะลุง

### ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการศึกษา

1. ทำให้องค์กรที่เกี่ยวข้องกับศิลปวัฒนธรรมการแสดง สื่อพื้นบ้าน “หนังตะลุง” สามารถทราบแนวทางในการพัฒนาสื่อพื้นบ้านได้ และหันมาให้ความสำคัญกับการพัฒนาสื่อพื้นบ้านให้มากขึ้น ไม่เพียงแต่ให้มีอยู่คู่สังคมไทยเท่านั้น แต่ต้องให้มีมากและมีศักยภาพยิ่งขึ้น
2. ก่อให้เกิดการสนับสนุนและการผลักดันให้เกิดความนิยมในการชมหนังตะลุงกับผู้ชุมชนหลายฯ กลุ่ม โดยสามารถหาวิธีการที่เหมาะสมในการก่อให้เกิดกลุ่มผู้ชมวัยรุ่น และทำให้ผู้ชมวัยรุ่นได้ตระหนัก เห็นความสำคัญและห่วงเห็นในสื่อพื้นบ้านมากขึ้น ทั้งนี้เพื่อการสร้างกลุ่มผู้ชมให้กับหนังตะลุงเพื่อส่งผลต่อการดำรงอยู่ของสื่อพื้นบ้านต่อไป
3. ทำให้ศิลปินหนังตะลุงมีความเชื่อมั่นได้ว่า การแสดงผลงานของตัวเองนั้นยังคงมีคุณค่าทางศิลปะและวัฒนธรรมควรอยู่คู่กับสังคมชนบทภาคใต้ต่อไป และมีกำลังใจในการผลิตผลงานสู่ผู้ชมให้ได้รับความบันเทิงอย่างต่อเนื่อง

### ข้อจำกัดของการวิจัย

1. เนื่องจากช่วงเวลาในการเก็บข้อมูลสำหรับการศึกษาครั้งนี้ เป็นช่วงที่พื้นที่ในการเก็บข้อมูล คือ จังหวัดสงขลาได้ประสบกับปัญหาน้ำท่วมครั้งใหญ่ช่วงเดือนธันวาคม 2548 - มกราคม 2549 จึงทำให้เป็นอุปสรรคในการเก็บข้อมูลทั้งด้านการสัมภาษณ์และการสังเกตการณ์ภาคสนาม
2. เนื่องจากหนังตะลุงมักแสดงในตอนกลางคืน ดังนั้นในบางครั้งจึงมักเกิดอุปสรรคในการศึกษาในครั้นนี้บ้าง เช่น เกิดอุปสรรคเกี่ยวกับการบันทึกภาพจากการสังเกตการณ์ เช่น การจัดให้โรงหนังตะลุงอยู่ในที่ที่มีแสงสว่างน้อยทำให้ภาพที่บันทึกนั้นไม่ชัดเจน